

# LACĂRA ROSIE

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VAI!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

Arad, anul XXV nr. 7489

4 pag. 30 bani

Joi, 26 septembrie 1963

## Autumnală siriană

În toate cele trei cooperative agricole din Siria culesul porumbului se desfășoară din plin. Lingă tulpile înalți apar mereu grămezi aurii. Vremea capricioasă din acest an se vede că n-a fost un impediment în fața recoltelor bogate. Explicația? Superioritatea netăgăduită a agriculturii noastre noi. Îmi spunea un bătrîn cooperator că dacă în condițiile climatice ale acestui an s-ar fi arat cu ceii și s-ar fi lucrat după metode învechite recolta de porumb ar fi fost totalmente compromisă. Așa însă seceta din vară n-a avut putere.

Realizăm la soiul H.D. 208 pe care îl recoltăm acum circa 3200 kg boabe față de 3000 kg plan, îmi spunea cu satisfacție inginerul agronom Maxim Peta de la cooperativa agricolă „Podgoria”. Vecinii de la „Siriana” au început la rândul lor, recoltatul porumbului, ceva mai târziu. Recolta prezumtivă e posibil să ajungă până la 3500 kg boabe la hectar.

Acclasi optimism lam înțilnit și la Galsă. De pe cele 480 ha cultivate sperăm să recoltăm peste 200 vagoane porumb, îmi spunea tovarășul Traian Drăgoi, președintele cooperativei.

Aflu că brigăzile lui Pavel Răzvan și Ioan Ciomog sunt frunțase la recoltat. Floarea-soarelui este și ea în centrul atenției cooperativilor sirieni. Astfel, la „Siriana”, mecanizatorii de pe cele patru combine recoltaseră o bună parte din cele 200 hectare. Așa cum spunea inginerul Gheorghe Boloban, se prevede în plus o recoltă de 400 kg la hectar față de

GH. TAUTAN

(Cont. în pag. a II-a)

## CU TOATE FORTELE LA ÎNSĂMÎNTĂRILE DE TOAMNĂ

Folosind din plin capacitatea de lucru a agregatelor cit și timpul favorabil, mecanizatorii de la I.M.A. Felnac au reușit să pregătească 34 la sută și să are 65 la sută din suprafața destinată însămînțării de toamnă. În actuala campanie mecanizatorii folosesc 141 tractoare, 83 grape, 12 combine de recoltat porumb, 7 combine pentru însămînțări și 24 dispozitive de recoltat floarea-soarelui. La efectuarea lucrărilor de sezon frunțase pe întreprinderi sînt sec-

țiile 5 și 7, conduse de Petru Berenț și Jiva Ristici — prima lucrează la cooperativa agricolă din Sînpetru German și a doua la unitatea din Satu Mare. Avînd terenul gata pregătît, secțiile de mecanizatori care deservesc cooperativele agricole din Secușigiu, Zădăreni și Satu Mare au pornit cu toate forțele la însămînțatul păioaselor.

\*\*\*

Din gama lucrărilor agricole de toamnă face parte și însămînțarea culturilor pentru legume din prima apariție în primăvară. Pînă în ziua de 24 septembrie, pe județ au fost însămînțate peste 70 hectare cu asemenea culturi din cele 200 hectare planificate. În majoritatea unităților

cooperatiste, care au în plan asemenea cultură, s-a terminat amenajarea terenului și s-a asigurată sîmînța necesară din cele mai valoroase soiuri de legume. Dintre unitățile frunțase la această lucrare amintim pe cele din Turnu, Cîntei, Mîscă, Olari, Șimand, Zerind etc.

## Muncă intensă la toate culturile

La cooperativa agricolă de producție din Dorobanți lucrările agricole se desfășoară intens la toate culturile. De cîteva zile harnicii cooperatori au terminat recoltarea cîniepi. Acum forțele și mijloacele existente sînt concentrate mai mult asupra

portării de pe cîmp a sîcilor de zahăr și a porumbului precum și a roșiilor de toamnă, din care s-au cules pînă în prezent peste 70 de tone. După cum ne informează tovarășul Anton Szanda, președintele cooperativei, imediat după stringerea acestor

culturi, se va trece, și la recoltarea porumbului siloz și a porumbului masă verde. De remarcat că la această unitate agricolă, cu tot timpul nefavorabil, țărani cooperatori știu să folosească la maximum ziua de lucru, obținînd rezultate bune.

## ÎN ZIARUL DE AZI

● Rubrica SPORT

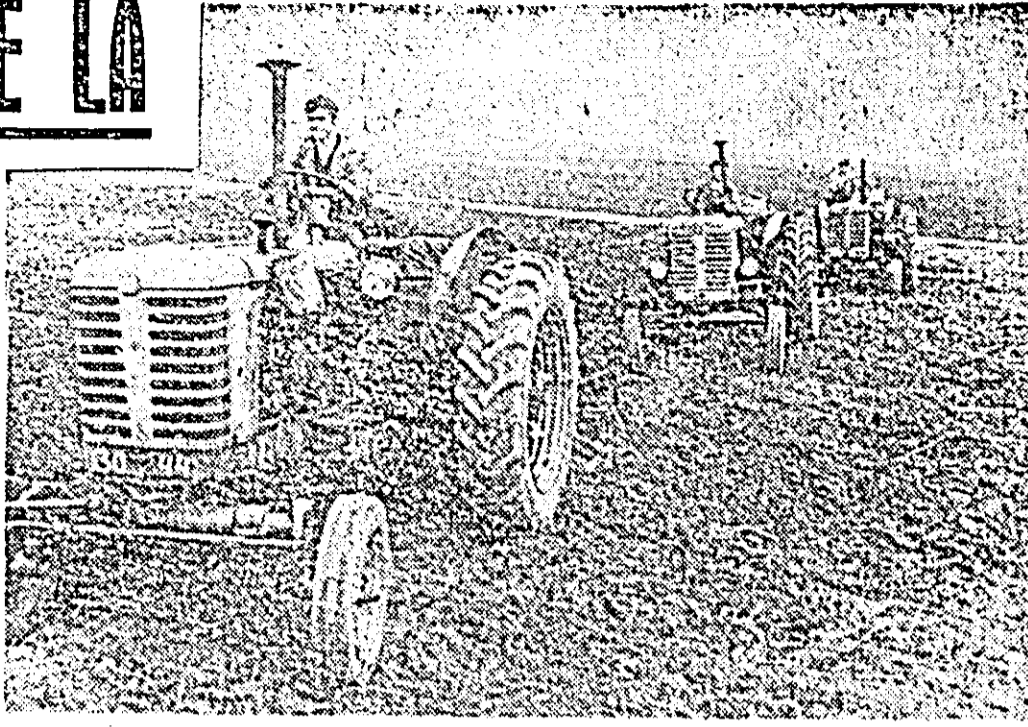
Pagina a II-a

● Viața economică

Pagina a II-a

● Lucrările sesiunii Adunării Generale a ONU

Pagina a IV-a



La I.A.S. Șag se lucrează intens la pregătirea terenului.

## Pregătiri în vederea „Săptămîinii mondiale a apicultorilor”

Între 1 și 7 octombrie se va sărbători „Săptămîna mondială a apicultorilor”. În vederea acestui eveniment, Filiala județeană a asociației crescătorilor de albino face încă de pe acum intense pregătiri. Se lucrează la selecția materialelor (stupi, polen, derivate apicole etc.), care vor fi expuse la expozițiile ce se vor organiza cu prilejul Zilei recoltei, la filială se redactează materialele de popularizare a apiculturii care vor fi susținute — însoțite de proiectii — în unele școli și în cercuri apicole. În cadrul „Săptămîinii mondiale a apicultorilor” vor avea loc și alte manifestări printre care adunări generale cu apicultorii pe cercuri apicole, expunerea de materiale propagandistice — grafice, panouri — de popularizarea activității filialei, etc.

## Despre locuri...

Toată lumea știe că un loc înseamnă o bucată de pămînt care are o poveste. Că fără poveste, locul nu spune nimic și nu operează pe ni-meni.

Căldătorul, om obisnuit cu drumul — și drumul trece pe pămînt PRIN și PE lingă zeci de locuri — vrea să știe, să afle, să înțeleagă ceva din drumurile.

În jurul Aradului, tu, căldător, știi că sînt locuri a căror poveste a trecut din zicla-calcușilor, în manualele de istorie, pentru înțînirea cu noi, cu urmașii noștri, cu urmașii urmașilor noștri.

Pămîl — nu e numai o comună la îmbrășigarea cîmpiei cu podgoria și pădurea, e și locul unde, în zilele infierbîntului de insurecție, August — o unitate românească — a luptat pe viață și pe moarte pentru eliberarea țării și demnitatea neamului românesc.

De aceea, azi, școlile și tinerii de alte precupdri, vin să se prosternă în tăcere, întru slava celor căzuți.

Au văzut — înțeleg — în minte.

E patria lor, a eroilor ce-au fost și-or fi.

O comiste de excursii ale tineretului, adună, din tot județul, tinerii spre locurile acestea pentru a simțî pînă o mentre a tinerții — păstrarea amintirilor ce-au fost fapte ale țării că să existe o istorie în fața căreia nu roșeste nimeni, niciodată.

Prin Siria — locul e cel al nuleii românești, — nu poți trece fără să te oprești la casa în care se găsește memoria țării, pentru Slavici.

Vin școlile, vin tinerii,

## Întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu delegația P.C. din Norvegia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Communist Român, împreună cu tovarășii Gheorghe Stoica, membru suplent al Comitetului Executiv și Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., s-au întîlnit miercuri cu delegația Partidului Communist din Norvegia, formată din tovarășii Reidar Larsen, președinte al Partidului, Just Lippe, secretar al Comitetului Central și Kurt Mortensen, membru al C.C. al P.C. din Norvegia.

A participat tovarășa Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R.

În timpul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă caldă, to-

vărășescă, au fost abordate probleme privind dezvoltarea în continuare a relațiilor de prietenie și colaborare statornicite între Partidul Communist Român și P.C. din Norvegia, precum și unele probleme de interes reciproc. Cu acest prilej, s-a subliniat necesitatea de a se acționa în continuare pentru afirmarea deplină în raporturile dintre partide a principiilor egalității în drepturi, independenței și neamestecului în treburile interne, de a se milita pentru unitatea mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor progresiste, antiumperialiste, în lupta pentru cauza păcii, democrației și socialismului.

## Primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a domnului Fodebo Kelta, secretar de stat pentru economia rurală și artizanat din Republica Guineea

Miercuri după-amiază tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Communist Român, președintele Consiliului de Stat, a primit pe domnul Fodebo Kelta, secretar de stat pentru economia rurală și artizanat din Republica Guineea, care face o vizită în țara noastră.

A participat tovarășul Alexandru Albescu, adjunct al ministrului comerțului exterior.

Cu acest prilej au fost evocate relațiile trainice, de prietenie și colaborare, statornicite între cele două țări și popoare, exprimîndu-se dorința comună de a le dezvolta în continuare, în interesul reciproc, al cauzei păcii și progresului social în lume.

Convorbirea a decurs într-o atmosferă cordială, prietenească.

## Vagoane românești la export

Întreprinderea „Mașinexport” a încheiat noi contracte pentru livrarea către firme străine a unor produse ale industriei noastre constructoare de mașini. În baza unui asemenea contract, industria de material rulant va produce și livra, anul acesta, în R. D. Germană 1.200 vagoane de marfă acoperite pe două osii. Această întreprindere a expediat pe adresa unor parteneri din R. P. Ungară și R. P. Polonă peste 150 vagoane de marfă și 160 vagoane cisterne de 50 m.c. pe patru osii.

## TELEGRAMĂ

Tovarășului L. I. BREJNEV

Secretar General al Comitetului Central al Partidului Communist al Uniunii Sovietice.

Tovarășului N. V. PODSORNÎI

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Tovarășului A. N. KOSÎGHIN

Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Dragi tovarăși,

Opinia publică din țara noastră, întregul popor român, nu luă cunoștință cu deosebire satisfacție de noua și remarcabilă realizare a științei și tehnicii sovietice în cucerirea spațiului cosmic — zborul înconunat de succes al stației automate „Zond-5” pe traseul Pămînt-Lună-Pămînt și întoarcerea acesteia stații pe pămînt cu a doua viteză cosmică într-o regiune stabilită dinainte.

În numele Comitetului Central al Partidului Communist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă adresăm cu acest prilej dv. și prin dv. oamennilor de știință, inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor care au contribuit la obținerea acestei realizări, tuturor oamennilor sovietici, calde felicitări și urări de noi succese în cercetarea spațiului cosmic, dezvoltarea științei și tehnicii, în activitatea de construire a comunismului, spre binele popoarelor sovietice, al civilizației și progresului omenirii.

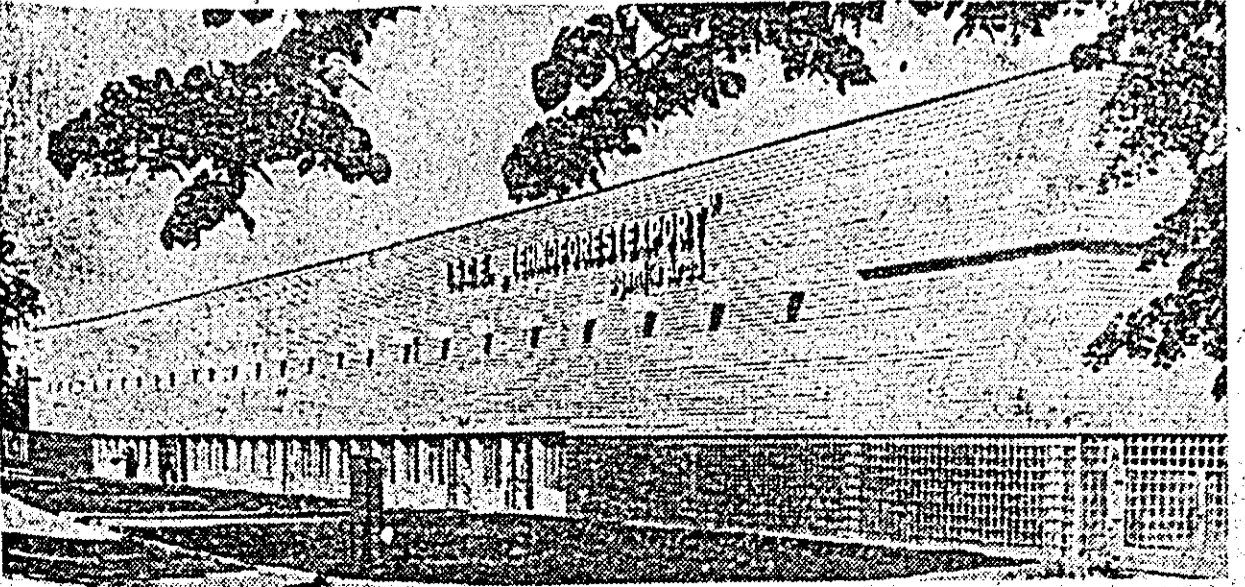
NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar General al Comitetului Central al Partidului Communist Român  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

ION GHEORGHE MAURER  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

## Tehnoforest-export Arad

Cine a trecut zilele acestea pe Calea Aurel Vlaicu din Arad a putut vedea o firmă nouă interesantă: Tehnoforest-export — Arad. Este nouă depozit de mobilă, un important obiectiv de investiții, pe plan național, dat recent în folosință de către Întreprinderea nr. 13 Construcții din Timișoara. Noul depozit este o lucrare modernă, reușită, avînd o capacitate de 450 vagoane mobilă depozitată și 2700 vagoane mobilă tranzitată. La executarea ei constructorul a realizat economia de aproximativ trei milioane lei, ceea ce la un obiectiv în valoare totală de peste nouă milioane înseamnă foarte mult, cu atît mai mult cu cît calitatea lucrărilor este bună.

ÎN IMAGINE: aspect exterior a Depozitului de mobilă.



## ACTUALITATEA

### 266 autoturisme așteaptă cîștigătorii

În vederea participării la tragerea la sorți pentru al patrulea trimestru al anului a libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme. Casa de Economii și Consemnațiuni face cunoscut că depunerile sau completările de sume se pot efectua la orice filială și agenție din județul nostru pînă la data de 30 septembrie a.c. inclusiv.

După cum am fost de asemenea informați, la tragerea pe trimestrul III, care va avea loc în ziua de 30 octombrie, se vor atribui 266 autoturisme din mărcile: Mercedes 190, Fiat 1800, Fiat 125, Volga, Renault 16, Fiat 124, Dacia 1100, Moskvici 408, Skoda 1000 M.B. și Trabant 601.

### Teatrul de marionete în turneu prin țară

Începînd din 10 septembrie Teatrul de marionete din Arad se află în turneu prin țară. Cu acest prilej colectivul artistic al teatrului arădean prezintă micilor spectatori din diferite orașe ale patriei piesele: „Sarea-n bucate” și „Ce mi-a povestit pădurea”. Ieri, artiștii din orașul nostru au evoluat la Turnu Severin, unde au cules binemeritate aplauze pentru reușitul spectacol prezentat.

### Au evoluat cu succes

După cum se știe echipa de fotbal Gloria Arad a întreprins zilele de 14 și 15 septembrie un turneu în R.S.F. Iugoslavia. Cu acest prilej fotbalistii arădeni au

### evoluat cu succes în cele două jocuri susținute. În primul joc au terminat la egalitate (1:1) partida cu formația Zeljeznicar Novisad, iar în cea de a doua au dispus de o echipă combinată a cluburilor Slavia și Proleter cu scorul de 4:1. În aceste meciuri Gloria a folosit următoarea formație: Nădăban — Broșowski (Gavris), Toda, Engel (Pascu), Felior (Damian) — Boștină (Vesa), Tîntoiu (Păger) — Boldura, Neșu, Morar, Andraș.

### Excursii la Belgrad

Începînd de azi agenția O.N.T. din Arad face inscrieri pentru excursiile care se vor organiza la Belgrad în luna noiembrie. Insciriile se fac pentru cele 6 excursii de o zi. Aceste excursii se vor efectua cu autocarul, cuprînzînd un interesant program de vizitare a capitalei R.S.F. Iugoslavia. Costul unei excursii este de 197 lei.

### Balul strugurilor

Cu ocazia tradiționalei sărbătorii a culesului viilor T.A.P.L. Arad organizează balul strugurilor. În cadrul acestui bal, care se va organiza în ziua de 5 octombrie la restaurantele „Mureș” și „Zărand”, se va oferi participanților pe lingă must și vin, tradiționalele mîncăruri din toamnă. De pe acum se pot rezerva locurile la mese.

## Nu știu cum unde-s cataloagele?

Nu știu cum erau alții, dar eu, pe vremea cînd eram elev, așteptam cu nerăbdare prima oră de școală a fiecărui an școlar nou. Și cînd, după ce clopotul vestei începuse să se deschidă usa și a părea învățătorul, mă priveam și mă emoționeam. Trăviriile mi erau atrase ca de un magnet de obiectul acela cu puteri mirifice — catalogul. Așteptam cu sufletul la gură să se deschidă, să văd pe cinecîm mei cum se ridică pe rînd și strigă cu voce tremurătoare „prezent”, așteptam ca pe un ritual sfînt să fac și eu același lucru, auzindu-mi numele roștit rar, apăsat, de bunul meu dascăl.

Catalogul rămînea pentru mine — și poate pentru noi toți —

obiectul fără de care nu îmi puteam închipui profesorul. Aceasta oache și pentru faptul că niciodată nu lam văzut pînă la catedră fără catalog. De eram scos la tablă, de dădeam un răspuns bun sau de făceam o boacănă în recreație, de fiecare dată afluindurile mele zburau cu bucurie sau îngrijorare către catalog.

De la începutul acestui nou an de școală au trecut destule zile. În toate acestea, învățătorii și profesorii din școlile județului Arad, animați de marea lor conștiință profesională, au păs-

sit oră de oră la catedră. Și poate ca și mine odinioară, miile de ochi ai locatarilor din bănci au căutat cu emoție și înfrigurare catalogul, acolo la locul său de veacuri, sub brațul dascălului. De fiecare dată priveam lor au rămas pentru o clipă pierdute undeva în alinduri: „nici ieri, nici astăzi nu apare catalogul”. În locul lui, cadrele didactice se folosesc de carnețele, de caiete sau de cine știe ce tabele.

Îi întrebăm acum, după aproape două săptămîni de cursuri, pe tovarășii de la Inspectoratul Județean de Învățămînt: Unde-s cataloagele?

Și de se va răspunde cum că nu au fost încă distribuite deoarece nu sînt definitiv efectuate, că se mai fac mișcări sau cam așa ceva, după cite am auzit, vom întreba din nou de ce o atare situație la multă vreme de cînd anul școlar și-a semnat în vreme începutului? Și vom adăuga: catalogul este bucuria elevului, e ca o forță invizibilă ce mobilizează, ce disciplinează, e parte integrantă din atmosfera de școală, așa încît e firesc ca de la prima oră să fie prezent în clasă și catalogul. În acest an el are de-a-prea multe absente, nemotivate.

GH. NICOLĂITA

# La jumătate de drum

Evenimentul mult așteptat a sosit. Elevii înconjoară cu o grijă deosebită autoturismele și camioanele ce poartă inscripția „Școală”, integrate în fluxul de circulație a orașului Arad. A sosit timpul când fiecare trebuie să demonstreze cunoștințele teoretice și practice acumulate până acum cînd au parcurs jumătatea de drum, a perioadei de școlarizare. De aceea, fiecare din cei 400 de elevi ai școlii de șoferi profesioniști din Arad caută să conducă autoturismul în cele mai bune condiții, începînd de la o pornire lină, progresivă, de la schimbarea vitezelor, circulația în artere puțin aglomerate, trecerea de nivel de cale ferată cu și fără barieră, pînă la oprirea fără bruscare a autovehiculului.

Și a instructorilor de volan care au depus un interes deosebit în vederea formării acestor promoții de elevi, veniți din toate colțurile țării la Arad pentru a-și însuși această frumoasă meserie de șofer. Elevii ca: Victor Pop, Lazăr Dumitru, Francisc Boesci, dovedesc încă de acum, prin faptele lor, că au aptitudini deosebite pentru a se forma în această meserie. Ei ajută și pe colegii lor mai slabi la învățatură. Se poate spune fără reținere că profesorii comunisti Gheorghe Pantea, Ioan Toda, instructorii de volan Petru Birlea, Gheorghe Bradu, Pavel Kővago și alții, aplicînd experiența cîștigată prin formarea a născutei mișcări de șoferi din Arad, vor culege rezultate corespunzătoare.

cînd mai avem de parcurs parca a doua a drumului elevii Gavril Tiviș din Oradea, Eduard Lucaș, Vasile Joldoș și alții să facă o analiză a comportării lor și să se gîndească că tot ce consumă ei sînt rezultatul muncii a mișcării de muncitori din uzine, fabrici și ogoare, iar singura lor satisfacție va fi aceea că vor deveni buni conducători auto dacă își vor însuși mai temeinic materiile predate.

Colectivul didactic este hotărît să continue tradițiile școlii arădene ca în prima lună a noului an să dea patriei o nouă promoție de 400 de șoferi, bine pregătiți, capabili să circule în cele mai bune condiții pe drumurile patriei.



## LUPTE

### Faza județeană la lupte libere seniori

În sala Vagonul s-au desfășurat duminică întrecerile fazei județene la lupte libere seniori. Cu acest prilej au ieșit învingători următorii sportivi: Petru Crețu (categoria 52 kg), Gheorghe Asoltani (categoria 56 kg), Marin Dumitrescu (categoria 63 kg), Ioan Solyom (categoria 70 kg), Viorel Cheveresan (categoria 78 kg), Mihai Geschner (categoria 87 kg), Richard Sebolt (categoria 97 kg), Tiberiu Baner (categoria peste 97 kg).

Calificat pentru faza de zonă a competiției, respectiv „Cupa Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor”, în această sală s-au desfășurat și întrecerile fazei județene a „Cupelor de toamnă” la lupte libere juniori. S-au remarcat sportivii: Emil Dubaru, Gheorghe Gabor, Alexandru Molnar, Gheorghe Butaru, Mircea Asoltani, Traian Halmăgean, Teodor Bradin și Vasile Cutiloiu, câștigătorii diferitelor categorii.

### Campionatul județean de fotbal

Pînă acum în campionatul județean de fotbal (seria I-a) s-au consumat cinci etape. În acest răstimp echipele au depus eforturi meritorii pentru a obține rezultate cât mai bune. În urma rezultatelor înregistrate pînă în prezent clasamentul are următoarea înfățișare:

Soimii Pincota	5	4	1	0	16	5	9
Crisul Ineu	5	3	1	1	12	3	7
Teba Arad	5	3	1	1	17	5	7
Stărușina D.	4	3	0	1	11	3	6
Mureșul Lipova	4	3	0	1	8	4	6
Gloria Arad	4	3	0	1	7	4	4
Victoria Ineu	3	2	0	1	7	4	4
Foresta Bellu	5	1	2	2	5	7	4
Motorul Arad	5	2	0	3	6	9	4
Unirea Sîntana	5	1	1	3	4	10	3
Progresul Peceta	4	1	0	3	8	9	2
Crisul Sebts	4	0	2	2	3	10	2
Victoria Chis. C.	4	0	1	3	4	13	1
Recolta Buteni	4	0	1	3	1	18	1

### La Macea sportul e îndrăgit de tot mai mulți tineri

În raza comunei Macea sportul a devenit tot mai mult îndrăgit de către tinerii cooperatori. Ca urmare, în comună activează cu bune rezultate patru formații sportive: fotbal, tenis de masă, handbal și baschet. În deplasările lor la Sîntana, Olari și Sîrta, echipele de fotbal și baschet au înregistrat succese remarcabile. Recent, cooperativa agricolă de producție din Macea a acordat un fond de 7000 lei în scopul îmbunătățirii echipamentului sportiv și a organizării unor lesiri în județ a formațiilor sportive.

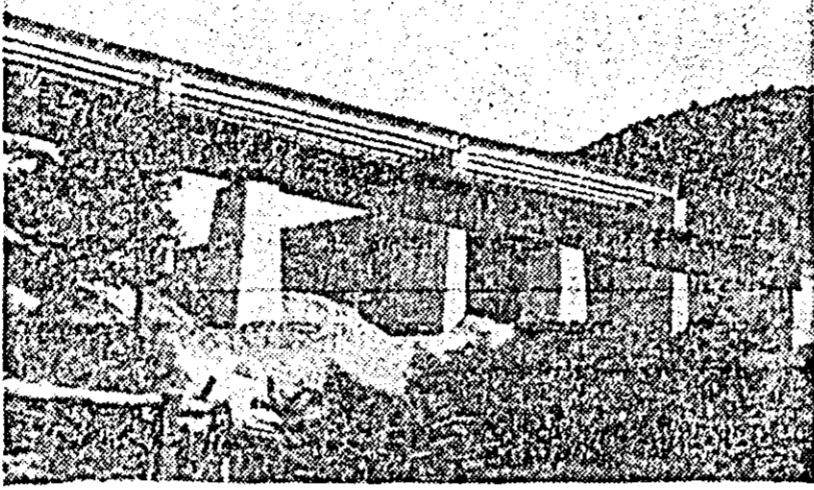
### Balciana de tenis de masă

La Skoplje se fac intense pregătiri în vederea balciana de tenis de masă, care va avea loc între 11 și 13 octombrie. La această ediție și-au anunțat participarea echipele României, Bul-

gariei, Greciei și Iugoslaviei. Printre participanți se vor afla și campionii balciana de anul trecut Surbe (Iugoslavia) și Maria Alexandru (România).

## Liceenii la recoltatul porumbului

Peste 2700 elevi din clasele IX și X din liceele de cultură generală din județul nostru, însoțiți de cadre didactice, participă în aceste zile la recoltatul porumbului în întreprinderile agricole de stat. În ciuda timpului nefavorabil, harnicii și entuziasții liceeni și-au adus din plin aportul la recoltatul porumbului de pe sute de hectare care urmează a fi însemnate cu griu și orz. Ca urmare a sprijinului dat de către elevi, cele 10 întreprinderi agricole de stat au reușit să realizeze ritmul planificat la recoltat și să elibereze o însemnată suprafață de teren pe care lucrează deja tractoarele.



Porțile de fier. Cînd apele Dunării vor crește cu 40 de m formînd lacul de acumulare, drumul de fier și șoseaua vor trece peste aceste gigantice viaducte.

### Autumnală șiriană

plan. În același stadiu se află recoltatul florit-soarelui și la „Podgoria”, cu singura deosebire că aici se optează pentru un plus de 600 kg la hectar.

De cîva timp s-a dat startul și la culesul vitelor. Dealurile șirienilor, plinițele cooperativelor agricole de producție cunosc în aceste zile o eferescență intensă. La „Șiriana”, sectorul viticol a cunoscut preferențe importante. Strugurii de masă de pe cele 20 ha, în ciuda vitregiei vremii sau impus prin calitatea lor, prin înfățișarea și gustul lor deosebit de plăcut. La vîlle din anul V s-au obținut peste 6000 kg struguri la ha, mai mult cu 2000 kg decît era planificat. Soluri ca Regina vitilor, Chasselas, Cincisaut, Perla de Csaba au dobindit aici cotizație deplină. Chiar și la vîlle vechi care au avut de suferit de pe urma intemperiei recolta este destul de bună, se realizează planul Dealțel. La întreprinderea Vinalcool și la I.L.F. au fost deja predate vagoane de struguri. Parte din ei au fost desăcuți direct pe piață iar o altă parte la drumul teascurilor cooperative pentru vinul destinat cooperativelor în contul zilelor de mîncă.

### poșta redacției

**IOAN GIZA — Zimandul Nou**  
Aveți dreptate în ce privește comportarea vânzătoarei Rozalia Murányi. Pentru lesirile ei nervoase, incompatibile unui salariat din comerț, vânzătoarea în cauză a fost sancționată cu multare scrisă. Cazul ei va fi prelucrat în fața tuturor lucrătorilor de la cooperativa de consum din Zimandul Nou.

**TANCHIS IOAN — Arad**  
Relațiile dv. privind trotuarul de pe partea stîngă a portului dintre Spitalul de copii și stadionul U.T.A., care este circulat de biciclete, sînt întemeiate. Pionierii se strecoară într-adevăr cu greu printre biciclete. Ne-au mai scris și alții despre aceasta. Consiliul municipal afirmă totuși că normalizarea circulației pe Calea Victoriei va fi posibilă numai după modernizarea acestei străzi, care se va face în limita fondurilor existente.

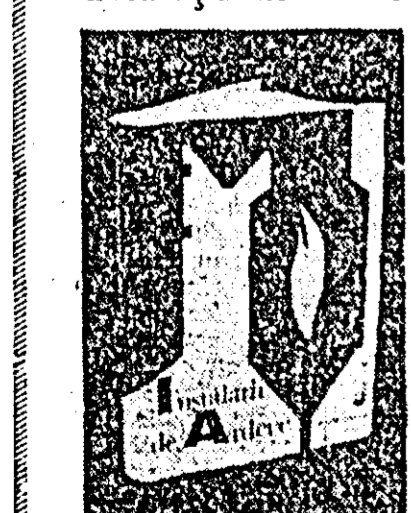
**GABRIEL FERENCZ — Pincota**  
În urma sesizării făcute de dv. Uniunea județeană a cooperativelor de consum a cercetat activitatea lucrătorilor de la cooperativa din Ineu. Cu această ocazie au fost descoperite unele abuzuri săvîrșite de achizițitorii cooperativei, dispunîndu-se să se facă o inventariere amănunțită.

Totodată s-au luat măsuri pentru asigurarea primărilor de la producători a tuturor cantităților de produse oferite, printre care și deseurile metalice.

**SILVIU HEDEȘAN — Peceta**  
La sesizarea dv. Direcția regională C.F.R. Timișoara ne dă următorul răspuns: Trenul 1163 cu plecarea la orele 16.00 din Arad, nu poate fi modificat, întrucît face oficiul de cursă pentru schimbările de muncitori care ies din serviciu la orele 15.00-15.30. Alți tren în plus, după 45 de minute de la plecarea celui de mai sus, nu poate fi introdus în circulație nefiind utilizat și deci neeconomic.

## CĂRȚI TEHNICE

### Instalații de ardere



Lucrarea, care reprezintă o monografie amplă asupra aspectelor tehnice ale problemelor arderei, tratează bazele teoretice ale procesului de ardere în cazul diferitelor tipuri de combustibili, aspectele desfășurării procesului de ardere în focare, tipurile reprezentative de instalații de ardere ale cazanelor și ale

cuptoarelor industriale, calculul și proiectarea lor.

Cuprins: Teoria arderei combustibilului; Procesul de ardere în focare; Arderea combustibililor gazoși; Arderea combustibililor lichizi; Arderea combustibililor solizi; Arderea combinată a mai multor combustibili; Automatizarea și siguranța în funcționare a instalațiilor de ardere; Arderea și instalațiile de ardere intensificate a combustibililor; Probleme tehnico-economice ale alegerii tipurilor de instalații la ardere a combustibililor.

Cartea se adresează inginerilor termotehnicieni și termoelectricieni, cercetătorilor, corpului didactic și studenților în specialitățile corespunzătoare.

520 pag., 42 lei.

### Ch. Frățiii Noutăți în automobilism

Lucrarea tratează noutățile din domeniul construcției de automobile (autoturisme, autocamioane, automobile de cursă, automobile cu pernă de aer) și tendințele de dezvoltare.



## Televiziune

Joi, 26 sept. 1968

10.00 Consultații la fizică (clasa a VIII-a).

10.30 Consultații la geografie

11.00 Curs de limba germană

17.30 Studioul pionierilor.

18.00 TV pentru specialiști.

18.30 Curs de limba rusă.

19.00 Tineretea noastră — emisiune de versuri.

19.30 Teledinul de seară.

19.50 Buletinul meteorologic

20.00 Film serial: Lagardere (IV).

20.50 Emisiune de știință: Centenarul „Emil Racoviță”.

21.25 Muzică ușoară pe peluclă.

21.45 Teleglob — emisiune de călătorii geografice: Brasilia.

22.00 Ecran literar la revista TV. Amintiri despre Ion Barbu.

22.30 Mari interpreti: soprana Roberta Peters (SUA).

22.45 Teledinul de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii. programului I.

**Centrul meteorologic A R A D**  
angajează imediat un meteorolog licențiat în fizico-chimie sau geografie

Doritorii se vor adresa la Centrul meteorologic Arad. telefon 3499-1171. (539)

## CONCERTE

Corul și Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat din Arad, prezintă cu ocazia sărbătoririi a 20 de ani de activitate (1948-1968), sîmbătă, 28 septembrie, orele 20. În sala Palatului cultural, opera comică în trei acte „Draștea triumfă”, de Nicolae Brînzeu, libretul de Gheorghe Haldac. (Prezentare în concert)

În distribuție: Aurel Ghendec, Tatiana Rosculeț, Virgil Balaban de la Opera de stat Timișoara, Elza Stepan, Eduard Rudolf, Magda Vizl, Oliver Acs, Edith Mathe, Ion Zahu.

Conducerea muzicală: Nicolae Brînzeu.

Dirijorii corului: Paul Paradenco și Doru Serban. Povestitori: Olimpia Didilescu și Viorica Oancea de la Teatrul de stat Arad.

Orchestra populară a Filarmonicii de stat Arad, prezintă duminică, 29 septembrie, orele 19, în sala Palatului cultural, un concert de muzică populară intitulat „Trandafir de pe răzoare” cu soliștii vocali: Petre Săbădeanu, Ileana Constantinescu, colaboratori ai Radioteleviziunii Române București. Sofia Preda, Irina Ciucas, Silvia Silvestru soliste ale Filarmonicii de stat Arad. Dirijor: Adalbert Ionas. Folclorist: Ioan T. Florea.

Biletele se găsesc la agenție, iar înalte de concert la casa Palatului cultural.

**Trustul alimentației publice locale Arad angajează șefi de unitate**

în cadrul alimentației publice locale Arad. Solicitanților li se cer următoarele condiții:

- absolvenți ai liceului, avînd un an vechime în comerț sau:
- absolvenți ai școlii profesionale de comerț, avînd 2 ani practică în comerț.

Informații suplimentare se primesc de la biroul personal al T.A.P.L., Arad str. A. France nr. 1-3 etaj I. (583)

**Întreprinderea locuințe și localuri Arad, str. Hunedoara nr. 42 angajează de urgență**

în condițiile prevăzute de H.C.M. 906/1964 și H.C.M. 1061/1959:

- maistru constructor — pe bază de concurs
- diriginte de șantier
- economist pr.
- fochiștii pentru puncte termice
- muncitori necalificați

Informații suplimentare se pot primi la serviciul personal administrativ telefon 4397, sau direct la sediul întreprinderii. (584)

**FABRICA DE ZAHĂR ARAD angajează pe timp de sezon:**

- ȘEF DE MANEVRA și MANEVRAȘII
- MUNCITORI NECALIFICAȚI, bărbați din județul Arad.

(586)

**I. R. V. A. Timișoara angajează urgent**

pentru depozitul I.R.V.A. Arad:

- MERCEOLOG
- ELECTRICIAN categoria V-a

Informații la telefon 36-42. (587)

**Întreprinderea județeană de industrie locală „Mureșul” Arad, plața Avram Iancu nr. 12 caută spre angajare**

cu respectarea prevederilor H.C.M. 1053 și 328/57.

- ECONOMIST
- CONTABIL I
- INGINER MECANIC
- INGINER INDUSTRIA LEMNULUI
- MAISTRU IMPLETTURI
- MAISTRU CARIERA PIATRA
- TEHNICIAN I LEMN

Informații suplimentare la serviciul O.N.M. telefon 4175. (588)

## Muzee expoziții

**MUZEUL JUDEȚEAN ARAD** poate fi vizitat zilnic în clădirea Palatului cultural. Între orele 10-13 și 17-20. Lună este închis.

În cadrul muzeului sînt deschise expozițiile: „Arta populară românească din Țările arădene”, „Expoziția permanentă de istorie veche”, „Galeria de artă”, „Muzeul revoluției 1848”, Expoziția de gravură William Hogarth.

**UNIUNEA SOCIETĂȚILOR DE ȘTIINȚE MEDICALE, Filiala Arad, secția laboratoarelor** ține sedința plenară de comunicare vineri, 27 septembrie, orele 18, la filiala din str. Alexandru nr. 3 cu următoarele comunicări:

1. Vasile Lustrea: „Diagnosticul etiologic al difteriei”.
2. Dr. Florea Serban: „Valoarea examenului cito-hormonal — limita și erori”.

**T. C. I. F. Trustul nr. 5 Banat Timișoara str. Seiller nr. 7 recrutează**

- tehnicieni agronomi

care au devenit disponibili cu ocazia reorganizării unor întreprinderi.

- absolvenți ai liceelor agricole, rămași nerepartizați în producție.

Recrutarea se face în scopul organizării unui curs de specializare în domeniul toponetriei.

După terminarea cursului absolvenții vor primi un certificat de specializare în baza căruia vor putea munci în specialitatea respectivă.

Cei interesați se vor adresa Trustului la adresa de mai sus, la telefon nr. 18570 interior (serviciul personal). (585)

**PRONOEXPRES**  
Trecerea din 25 septembrie:

I. 34, 39, 44, 47, 10, 46 — 4, 27  
Fond de premii: 352.891 lei.

II. 29, 38, 23, 42, 17, 30 — 2, 13  
Fond de premii: 272.588 lei.

# Viata economică



CONSTRUCȚII

## Cauza cauzelor neajunsurilor:

# SLABA ORGANIZARE A ȘANTIERELOR

Argumențe ce nu mai rezistă  
Normele sînt bune, organizarea e proastă  
Stafia de betoane, sperietoarea întreprinderii  
Ce arată o statistică

În construcții există un rețut doobedit de muncă. Aici prodrul este fix în timp ce mîkacele de produse (utilaje, forță de muncă) se deplasează. Realiză deci că o coordonată eșentială a activității în întreprinderile de construcții, în general, și pe șantiere, în special, este organizarea. De modul cum este îndeplinită această condiție depinde executarea la timp și de bună calitate a obiectivelor afle în construcție, folosirea deplină a forței de muncă. Organizarea șantierelor impune folosirea cu pricepere a forței de muncă. Cum este utilizată forța de muncă calificată la întreprinderea de construcții? Sînt sau nu sînt la această întreprindere suficienți muncitori calificați? Iată doar două din întrebările principale care au stat la baza prezentei anchete.

Deci prima întrebare: De ce nu sînt muncitori calificați? Tovarășul Nicolae Gîrlăeanu, șeful serviciului organizare și normarea muncii, ne spune: — Lunar, prin planuri operative, se actualizează graficele șantierelor, din care rezultă necesarul forței de muncă. În fiecare lună apare deficit de muncitori calificați. — De ce există acest deficit? — Muncitorii calificați, în special zidarii, cîștigă mai puțin decît muncitorii necalificați. E clar că muncitorii calificați nu stau la întreprinderea noastră. — Am stat de vorbă cu o serie de zidari de pe diferite șantiere. Și ei ne-au confirmat acest lucru. Mulți zidari au plecat la altă întreprindere din cauza salariilor mici pe care le realizează. Normele sînt foarte stricte, ne-au declarat unii muncitori. Și apoi unora stăm ore întregi pe șantier din cauză că nu sîntem aprovizionați cu materiale. — Sînt normele de vină? I-am întrebat pe tovarășul Eugen Ghiță, normatorul șef al întreprinderii. — Nu, normele sînt bune, sta-

bilite pe baze științifice. Necauzele e altul: organizarea. Proastă organizare de pe șantier provoacă neajunsuri. Normele actuale impun asigurarea tuturor condițiilor de muncă: asigurarea ritmică și permanentă cu materiale, dotarea cu utilaje etc. Pe șantierul nostru se cară mortarul cu găleata, cărămizile cu țara, nu există piese de schimb la malaxoare etc. Pentru că nu este organizată științific munca pe șantier muncitorii nu cîștigă, sînt nemulțumiți și... ne părăsesc. Aveți dreptate, au dreptate cei care v-au informat că un muncitor necalificat cîștigă 1700-1800 de lei, în timp ce un muncitor calificat cîștigă 1200 și de multe ori sub 1000 de lei. Iată cîteva exemple. În luna august zidarul Gheorghe Botaș a cîștigat 792 lei pentru 192 ore lucrate, iar Marin Calotă 859 lei pentru 196 ore. Trebuie să vă spun că aceștia sînt zidari buni. Existînd investigațiile privind cauzele proastei organizări a muncii pe șantiere, am mai reținut că: 1) Pînă se organizează munca la un obiectiv trec patru, cinci zile. În acest timp muncitorii stau pur și simplu degeaba sau execută activități necalificate „de ochii lumii”, să nu se spună că stau. 2) Stafia de betoane a devenit o frînă în munca de organizare. Condițiile de muncă lasă mult de dorit aici. Afîm că din această cauză oamenii lipsește nemotivat, că puțin sînt cei care vor să lucreze aici. Stafia de betoane a devenit sperietoarea întreprinderii. Din această cauză producția este mică, iar pe șan-

tiere oamenii stau că n-au beton și mortar. Iată cîteva din cauzele care influențează salariile mici ale muncitorilor calificați. Revenim la afirmația tovarășului Gîrlăeanu care susține că în fiecare lună există deficit de muncitori calificați. Pentru a ne convinge, consultăm situațiile existente. Le transcriem: În luna ianuarie 1968 apare un plus de 102 constructori și 55 instalatori. În februarie, un plus de 92 muncitori calificați, în martie un plus de 42 constructori și 9 instalatori. În aprilie, plus 43, în mai, plus 26 s.a.m.d. E drept că se menține în permanentă deficitul de zidari. Deci muncitori calificați există. De ce există în lunile de iarnă primăvară acest plus de forță de muncă? Pentru că (revenim iarăși la aceeași cauză) lipsește organizarea pe șantiere. În lunile de vară nu se asigură front de lucru pentru iarnă. Este clar pentru oricine că într-o stă cîteva luni fără să lucreze, pe un salariu de bază, suportat de întreprindere din cauza unor îrespensabili, și între a realiza un cîștig consistent la altă întreprindere, muncitorul calificat alege varianta a doua. Cum stă situația la zidari? Tovarășul Eusebiu Procopovici, dispecer la producție, fostul șef al serviciului organizare și normarea muncii, ne spune: De circa patru-cinci ani întreprinderea noastră a calificat anual peste 150 de zidari. Ce se întîmplă însă; cei recrutați fiind din alte localități, din alte jude-

țe, după ce se calificau, ne părăseau; alții plecau că nu cîștigau. La întrebările noastre au răspuns și tovarășii Constantin Bodea, directorul întreprinderii de construcții și Jenică Zaharie, inginerul șef. Ei au recunoscut fenomenele prezentate mai sus și au căutat să le clasifice pe cauze. Cîștigul mic al muncitorilor calificați se datorează slabei organizări a punctelor de lucru. Maiștrii nu știu ce vor face după ce termină lucrarea. Muncitorii calificați n-au dragoste de lucru pentru că nu cîștigă. Din acest motiv ei își aranjează de lucru particular unde pot realiza un cîștig convenabil. Maiștrii și șefii de șantiere nu se achită de sarcini. Cauzele sînt cunoscute. Ele dăinuie de mai mulți ani, dar au fost argumentate în cuvinte meșterușite și mulți le-au crezut. Cu argumentul lipsei de forță de muncă, invocat ani de-a rîndul, s-a căutat să se ascundă o lacună veche — slaba organizare a șantierelor. Aceasta este cauza cauzelor neajunsurilor din construcții. Spre rezolvarea problemelor semnalate în prezenta anchetă trebuie să se orienteze activitatea conducerii întreprinderii de construcții. Ea trebuie să fie organizată astfel încît să asigure fiecarei muncitor posibilitatea să-și valorifice pe deplin capacitatea de muncă. Atunci realizările constructorilor din orașul Arad vor fi mai depline, mai apreciate.

## Se conturează obiectivele de investiții ale anului 1968

Cu trei luni înainte de termen

Zilele acestea locuitorii din Chișineu Criș au văzut cum schelele se îndepărtează și de la cel de al treilea bloc de locuințe din centrul orașului lor, dat în folosință cu trei luni înainte de termen, de către Trustul de construcții din Oradea. În balcoanele blocului cochet, de două etaje, au apărut primele flori, semn că în că 16 familii s-au mutat în casa noi, proprietatea statului.

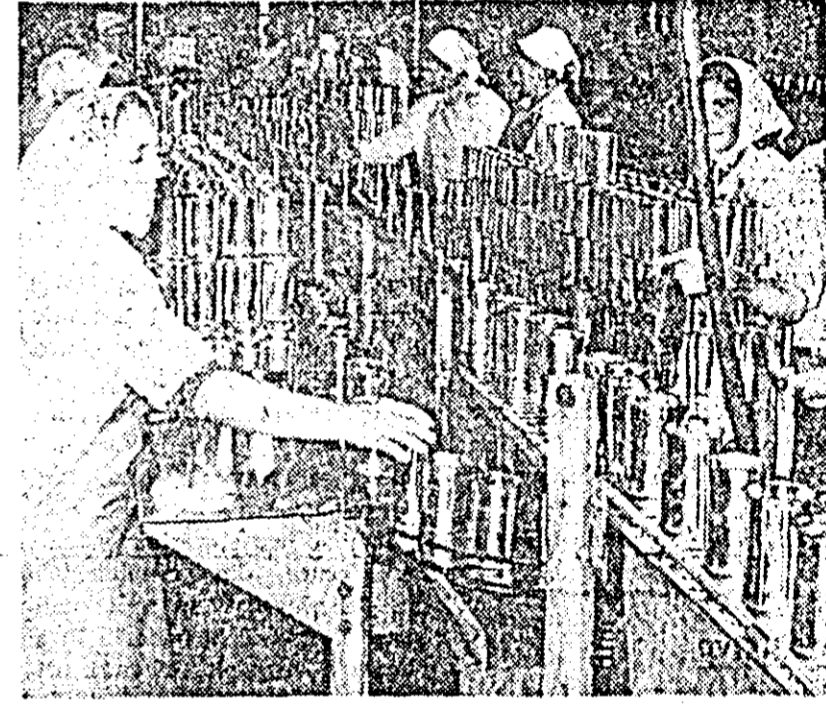
Schisă a construit pentru acești muncitori două blocuri de locuit chiar în comuna Bocsig. Și această lucrare, executată de întreprindere, în regie proprie, a fost dată în folosință cu trei luni înainte de termen.

## O școală nouă pentru copiii din Grădiște

Copiii din cartierul arădean Grădiște au început noul an școlar într-un local nou, încălzit și frumos amenajat, în care toate activitățile școlare au la îndemîna cele mai bune condiții: săli de clasă spațioase, laboratoare bine înzestrate, mobilier și material didactic. Clădirea cu etaj a noul școli are opt săli de clasă, constructorul, respectiv întreprinderea judeeană de construcții din Arad, reușind în acest caz să dea la timp în folosință o lucrare receptionată cu calificative calitative bune.

## Locuințe pentru muncitorii forestieri

Bucuria de a se muta în casa noi, primitoare și confortabilă, o au în aceste zile și muncitorii de la fabrica de cherestea din Bocsig. Întreprinderea forestieră din



Noi cantități de conserve sînt pregătite de către hîrnicul colectiv al fabricii „Refacorca” Arad.

R. POPESCU

## Zigzaguri pe graficele de livrare a legumelor

Formid de la faptul că există bu suficiente posibilități pentru a în unitățile de desfacere să se plecească o gamă cât mai variată de legume, am încercat să facem câteva sondaje în munca serviciului contractării și achiziției la întreprinderea județeană de legume și fructe din Arad. Mai bine să vedem cum sînt respectate graficele de livrare de către cooperativele agricole de producție și de măsuri concrete întreprinderea în acest sens I.L.F. Este știut că de pe piața arădeană au fost absente în anumite perioade o serie de legume și fructe — deși sîntem situați într-un bazin legumicol dezvoltat datorită slabei preocupări de care au dat dovadă centrul de organizare și achiziției I.L.F. Arad și noile centre înființate în județul nostru. Spunîndu-se acest lucru deoarece în munca de organizare și contractare au predominat multo schemă birocratică și trecerea răspunsului de la unul la altul. În cazul acestor anomalii, livrarea legumelor s-a făcut cu întârzieri, iar unele sortimente nu s-au realizat la calitatea cerută de consumatori. Amintim în acest context produsul roșii livrat de cooperativele agricole de producție din Macea, Curtici, Secuș, Felnaș, unde neexistînd preocupare pentru munca de organizare, în unitățile comerciale legumele s-au vîndut zile de o rînd cu cantități depreciate. Absența înzestrării și la alte produse, cum ar fi cartofii, ceapă, fasole, zarzavat etc. Se poate vorbi în acest caz că serviciul contractării și achiziției nu și-a făcut pe deplin datoria. Nu, Avînd în vedere sezonul actual, am revenit la aceeași temă, cu dorința de a cunoaște stadiul de livrare a produselor legumicole. Tovarășul Gheorghe Brașu, șeful serviciului contractării și achiziției, prezintă o situație foarte interesantă a livrărilor, afirmînd că toate cooperativele de producție și că în general n-are de ce plînge. A mai făcut o re-

marcă și anume că numai în zilele cînd plouă nu se fac livrări de produse. Și într-adevăr, așa e. Să amintim un singur exemplu: cartofii și ceapa lipsește cu intermitențe în magazinele din periferia orașului sau în alte localități din județ. De asemenea, nu există toate sortimentele înscriso pe mercurialul din interiorul unităților. Iar în aprovizionare se întrezăresc goluri și întârzieri. Să dai vina pe ploaie spunînd mereu că alt timp cit pămîntul e moale, nu se poate lucra, este valabil numai atunci cînd va ploua la nesfîrșit, ca pe vremea lui Noe. De ce atunci serviciul comercial nu încearcă, de comun acord cu conducerea cooperativei, să stabilească livrarea unui surplus de produse la grafic, care să existe în stoc sau să se sporască eforturile de recoltare în acele zile? Tot altul de adevărat este și faptul că unele cooperative de producție nu tin seama de cerințele pieții, neglijînd adesea graficele de livrare. Astfel, cooperativa din Macea, deși are cultivate vreo 20 de ha cu roșii de toamnă, sau cele din Dorobanți, Soffronca, Sîmpetru German, Murnar nu livrează la timp aceste produse și de cele mai multe ori sînt în stare deteriorată. Ni se mai vorbește că o justificare a întârzierii în aprovizionare cit și a calității unor produse, de existența citorva verigi: depozite intermediare, rampe de descărcare. Dacă se știe că aceste depozite împiedică rapiditatea transportului, de ce nu se întreprind cele mai eficiente măsuri pentru a asigura în mai mare măsură o aprovizionare directă a unităților? A te strecura mereu prin asifol de „verigi” și a nu găsi soluția cea mai potrivită — deși ești de acord că totul depinde de operativitate — nu poate continua pînă la nesfîrșit. Datorită acestui serviciu este de a evita staționarea mărfii, de a impulsiona livrarea ei spre piață și a-i asigura o prezentare în condiții atrăgătoare.

AL. ȘTEPĂNESCU

## AGRICULTURA

Congresul al IX-lea și Conferința Națională a partidului au stabilit ca o sarcină de mare importanță creșterea eficienței economice a tuturor întreprinderilor industriale și a unităților din agricultură, întregirea lor activitatei trebuind privită prin prisma rentabilității în vederea sporirii producției, veniturilor proprii și contribuției fiecărei unități la creșterea veniturului național.

Acastă importantă sarcină revine și cooperativei agricole de producție care, atît ca suprafață cit și ca pondere, dețin un loc de seamă în producția agricolă a județului nostru. Este de la sine înțeles că pentru a aceste unități să-și realizeze cu succes sarcinile de producție și economic-financiare, trebuie să fie unități bine consolidate din punct de vedere economic și organizatoric, așa cum de altfel sînt cele din Sintana, Sînmartin, Dorobanți și altele.

Există însă în județ și o serie de unități cooperatiste slabe, care nu au ajuns încă să obțină rezultate multumitoare, fapt pentru care organele agricole trebuie să le acorde o atenție deosebită. Una din principalele căi de consolidare economic-organizatorică a acestor cooperative este creșterea continuă a producției agricole vegetale și animale. De aceea este necesar ca în fiecare unitate să se ia astfel de măsuri încît să se asigure sporirea producției medii la hectar și pe an. Ca primă măsură, consistă în de conducere din cooperativele agricole trebuie să se orienteze spre folosirea rațională a pămîntului ca principal mijloc de producție în agricultură, să extindă, în funcție de condițiile pedoclimatice pe care le au, acele culturi care la unitatea de suprafață aduc venituri bănești însemnate, cum sînt cele care fac obiectul legumiculturii, culturile tehnice, viticultura, pomicultura etc. Folosind cu pricepere și chibzuită baza materială de care dispune și aplicînd în mod rațional regulile agrotehnice, fiecare cooperativă agricolă poate obține de pe hectarul cultivat o producție din ce în ce mai mare. În condițiile actuale, nu se mai

mortalității sau sacrificării din necesitate de cele mai multe ori nejustificate, cum se întîmplă în unele cooperative din județul nostru. Avem condiții bune pentru dezvoltarea zootehniei, dar aceasta reclamă mai multă preocupare din partea factorilor de

## O SARCINĂ ACTUALĂ IMPORTANTĂ

# RIDICAREA ECONOMICĂ A COOPERATIVELOR AGRICOLE SLAB DEZVOLTATE

poate vorbi de producție de 1000 kg la prju de bîldă, sau 2000 kg la porumb, pe hectar. Pe lîngă că nu sînt satisfăcătoare, ele nu aduc rentabilitate. Din experiența unităților frunțase rezultă că la întărirea economic-organizatorică a cooperativei agricole de producție și a contribuției la dezvoltarea sectorului zootehnic care, bine corelat cu organizarea chibzuită a producției, cu asigurarea în cantități corespunzătoare și de calitate a furajelor și administrarea lor rațională, cu îmbunătățirea șeptelului și creșterea efectivului de animale, aduce venituri bănești tot timpul anului. Din păcate, de acest lucru nu se tine seama la cooperativele agricole din Lalașint, Cuveidia, Valea Mare, Hășmaș și altele unde matca la bovine are o structură sub orice critică. Pentru că sectorul zootehnic să aducă venituri cit mai mari este absolut necesar să se ia măsuri pentru o bună îngrînire și furajare a animalelor cit și pentru prevenirea îmbolnăvirilor și

răspundere din județ care urmăresc această problemă, adică Direcția agricolă și Uniunea județeană a C.A.P. Nu se poate concepe întărirea economic-organizatorică a cooperativei agricole fără îmbunătățirea permanentă a organizării producției și a muncii. Pentru această de un real folos este o cit mai bună orientare în alegerea cadrelor de conducere ale cooperativei, felul cum se lucrează cu aceste cadre, ajutorul specialiștilor în organizarea pe baze științifice a producției și a muncii. Trebuie apoi avut în vedere modul cum se preocupă consiliile de conducere de alcătuirea brigăzilor permanente de producție, echipelor și cum le îndrumă și controlează activitatea. Firește, o bună organizare a muncii reclamă atragerea în activitatea de producție din unitate a tuturor cooperantilor activi de muncă, concomitent cu folosirea tehnicilor moderne: capabile să ridice tot mai mult productivitatea muncii în unitatea respectivă. Se impune cu prisosință în-

O lacună care persistă în activitatea cooperativei slab dezvoltate din județ, cum sînt cele din Bata, Berechiu, Lurzău și altele o constituie retrăgerea slabă a cooperativei. De aceea este necesar ca pentru stimularea membrilor cooperativei să se procedeze la aplicarea întocmai a Indicațiilor Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție. Este de datoria fiecărui consiliu de conducere să ia astfel de măsuri, încît drepturile ce se cuvin membrilor pentru munca lor să fie achitate la timp, aceasta fiind garanția stabilității forței de muncă. Ridicarea cooperativei slab dezvoltate este strîns legată și condiționată de dezvoltarea permanentă a proprietății obștești, căci pe măsura dezvoltării proprietății obștești, crește și posibilitățile cooperativei agricole de a-și sporii producția, de a obține mai multe venituri și deci posibilitățile creșterii veniturilor la zua-muncă. Multe unități agricole cooperatiste din județul nostru, reușind

să imbine în mod armonios eforturile permanente în activitatea de producție a cooperativei agricole prin asigurarea stabilității membrilor cooperativei co o compun și a mijloacelor materiale de producție din dotarea ei, sporirea preocupării pentru ridicarea eunostintelor profesionale și economic-organizatorice a brigăzilor, sefilor de echipe și a celorlalți membri din brigăzi. să imbine în mod armonios eforturile permanente în activitatea de producție a cooperativei agricole prin asigurarea stabilității membrilor cooperativei co o compun și a mijloacelor materiale de producție din dotarea ei, sporirea preocupării pentru ridicarea eunostintelor profesionale și economic-organizatorice a brigăzilor, sefilor de echipe și a celorlalți membri din brigăzi.

Ing. JOAN LUCA  
membru al Comisiei economice a Comitatului județean de partid

ONU

## Lucrările celei de-a 23-a sesiuni a Adunării Generale

NEW YORK 25 — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: La Palatul Națiunilor Unite au continuat, miercuri, lucrările celei de-a 23-a sesiuni a Adunării Generale a ONU. Patru prim-miniștri (ai Indiei, Laosului, Noii Zeelande și Perului), trei vicepreședinți și 68 de miniștri de externe au sosit până în prezent la New York pentru a participa la dezbaterile sesiunii.

Lucrările celei de-a doua zi ce au fost consacrate în special problemelor organizatorice — alegerea președinților comitetelor principale ale ONU și a celor 17 vicepreședinți ai Adunării Generale.

Intrunite miercuri dimineața în ședințe consecutive, cele șapte comitete principale ale ONU și-au ales președinții pe sesiunea în curs: Comitetul politic — Pietro Vinai (Italia), Comitetul politic special — Abdurrahim Abby Farah (Somalia) Comitetul economic și financiar — Richard Maxwell Akwei (Ghana), Comitetul pentru problemele sociale, culturale și umanitare — Erik Nettel (Austria), Comitetul pen-

tru teritoriile sub tutelă și neautonome — P. V. S. Solomon (Trinidad — Tobago), Comitetul administrativ și bugetar — G. Cernuskenko (R.S.S. Bielorusă), Comitetul juridic — Krishna Rao (India). Apoi, Adunarea Generală întrunită în ședință plenară a ales cele 17 țări ai căror reprezentanți vor îndeplini funcțiile de vicepreședinți ai Adunării Generale: Guineea, Togo, Uganda, Filipine, Iran, Liban, Mauritania, Bulgaria, Guyana, Peru, Canada, Suedia și cei cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate.

Incepând de miercuri la amiază, în fața impresantului sediu al Națiunilor Unite, din New York flutură drapelul a 125 de state. La ceremonia înălțării drapelului statului Swaziland, care a fost primit la 24 septembrie în Organizația Națiunilor Unite, au participat secretarul general al O.N.U., U Thant, președintele celei de-a 23-a sesiuni a Adunării Generale, Emilio Arenales Catalan, primul ministru al Swazilandului, prințul Mekhosini, numeroși delegați.

## Comunicatul Comitetului Executiv al P.C. din Marea Britanie

LONDRA 25 (Agerpres). — Intr-un comunicat publicat în ziarul „Morning Star”, Comitetul Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie după ce reafirmă poziția partidului față de evenimentele din Cehoslovacia, declară:

Referitor la Conferința Interna-

țională a partidelor comuniste și muncitorești, Comitetul Executiv al Partidului Comunist din Marea Britanie a hotărât trimiterea unui delegat al său la reuniunea pregătitoare de la Budapesta. Acesta, se spune în comunicat, „va propune să se considere că în lumina împrejurărilor actuale care decurg din evenimentele din Cehoslovacia, nu ar fi indicat să se treacă la punerea în aplicare a actualelor planuri privind ținerea unei conferințe internaționale la 25 noiembrie și că aceasta ar trebui să fie amânată.

Creдем ca fermitate, se spune în comunicat, că unitatea poate fi câștigată numai pe baza dreptului fiecărui partid comunist de a-și hotărî propria politică și propriile forme de activitate, fără amestec și pe baza răspunderii fiecărui partid față de întărirea relațiilor sale cu alte partide și întărirea unității comuniste internaționale.

## Moscova Vernisajul expoziției de pictură și sculptură contemporană românească

MOSCOVA 25 — Corespondentul Agerpres, L. Duță și N. Cristoloveanu, transmit: La 25 septembrie, la Moscova a avut loc vernisajul expoziției de pictură și sculptură contemporană românească, organizată în cadrul „Zilelor culturii românești” în U.R.S.S.

Expoziția cuprinde o selecție de lucrări ale unor dintre personalitățile artei românești, oferind o imagine a creației artistice contemporane din România. În sălile muzeului „Pușkin” sînt prezentate lucrări ale pictorilor Corneliu Baba, Alexandru Ciucureanu, Dumitru Gheorghiu, Henri Cătarul, A. Ciupe, Ligia Macovei, Ionescu Gheorghe, M. H. Marx, I. Muscăleanu, Schweitzer-Cumpănaș, Brăduț Covallu, S. Piliuță, I. Gheorghiu, Gr. Vasile, Ion Pacea, Gh. Saru, Ion Bițan și alții, opere ale sculptorilor Ion Jalea, Ion Irimescu, Ion Vasiliu, Boris Caragea, E. Servatius și alții.

La vernisaj au luat parte V. I. Popov, adjunct al ministrului culturii al U.R.S.S.; și alte persoane oficiale, oameni de artă din capitala sovietică.

Erau prezenți Teodor Marinescu, ambasadorul României în U.R.S.S., membri ai ambasadei, precum și criticul de artă Anatol Mindrescu, membru al Biroului conducătorilor Uniunii Artiștilor plastici din România.

Expoziția va rămîne deschisă timp de trei săptămîni, după care va fi prezentată și jubitorilor de artă din Leningrad, în sălile „Ermitaajului”.

## Folosirea pașnică a energiei nucleare constituie dreptul inalienabil al tuturor statelor

### Intervenția șefului delegației române la sesiunea A.I.E.A.

VIENA 25 — Corespondentul Agerpres, P. Stăncescu transmite: Iuind cuvîntul în ședința din 25 septembrie a celei de-a XII-a sesiuni a Conferinței Generale a Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (A.I.E.A.), șeful delegației Republicii Socialiste România, acad. Horia Hulubei, președintele Comitetului pentru Energia Nucleară, a subliniat că poporul român și guvernul său se situează ferm pe poziția construcției păcii prin așezarea. la baza relațiilor dintre state și popoare a unor principii generale acceptate: principiul independenței, suveranității, egalității în drepturi, al neamestecului în treburile interne, respectului și avantajului reciproc.

Orice progres pe calea creșterii autorității acestor principii poate contribui la micșorarea gradului de arbitrar în relațiile internaționale. Poporul român este interesat profund, în dezvoltarea neîntreruptă a cooperării internaționale. România s-a pronunțat și se pronunță neamînat pentru întărirea relațiilor armelor nucleare, înocetarea experiențelor cu arma atomică, sistarea producției de armament nuclear, reducerea și în ultimă instanță, eliminarea din arsenalul statelor, a stocurilor de arme nucleare și a mijloacelor de transportare a lor la țintă. Un pas important spre întărirea securității tuturor țărilor mici și mari, spre înlesnirea și promovarea cooperării internaționale, în domeniul folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, îl constituie încheierea Tratatului de neproliferare a armelor nucleare. În prezent nu există nici o țară în lume care să rămînă insensibilă la posibilitățile excepționale pe care le oferă economic aplicarea energiei nucleare în diferite domenii ale producției și cercetării.

Menționând în continuare că pentru realizarea unui climat propice cooperării sînt necesare eforturile statelor pentru pro-

gres și civilizație, vorbitorul a relevat că nu poate fi admisă situația anormală ca, în A.I.E.A. — unde trebuie să domnească principiul universalității — R.P. Chineză să fie împiedicată să-și ocupe locul său legitim. Trebuie, de asemenea, să se pună capăt discriminării și față de Republica Democrată Germană, Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Democrată Vietnam, care sînt private de posibilitatea de a participa și a-și aduce contribuția proprie la activitatea agenției.

Acad. Horia Hulubei a aprobat apoi activitatea desfășurată de A.I.E.A., contribuția ei la dezvoltarea colaborării internaționale în domeniul atît de important al contemporaneității — aplicațiile pașnice ale energiei nucleare.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de sistemul de garanții al A.I.E.A. asupra uzinelor de transformare și de fabricare a materialelor nucleare. Delegația română consideră necesar ca orice sistem de control asupra activității nucleare efectuate la instalațiile aflate sub garanții să fie adoptat ca asenimentul tuturor statelor interesate. Normele unui astfel de sistem trebuie să fie precise și echitabile, bazate pe principiul egalității statelor, să asigure drepturi și posibilități nelimitate pentru toate țările, fără nici o discriminare, de a face cercetări în acest domeniu, de a folosi cercetările științifice nucleare în scopul dezvoltării lor pașnice. Folosirea pașnică a energiei nucleare constituie dreptul inalienabil al tuturor statelor de a dezvolta neștirbite cercetarea științifică, producția și utilizarea pașnică a energiei nucleare, de a avea acces la informațiile și realizările științei și tehnologiei și de a participa la cel mai larg schimb de informații științifice, echipamente și materiale nucleare.

Delegația română, a spus re-

prezentantul țării noastre, consideră că programul pe termen lung (1969—1974) al agenției este de natură să stimuleze activitatea A.I.E.A. în asemenea sectoare de importanță majoră ca transformarea energiei atomice în energie electrică, folosirea izotopilor în industrie, agricultură și medicină, formarea de cadre specializate. România salută inițiativa convocării celei de-a 4-a conferințe internaționale pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice care urmează să aibă loc în cursul anilor viitori.

Considerăm, a spus în încheiere acad. Horia Hulubei, că Agenția Internațională pentru Energie Atomică are posibilitatea să devină un adevărat centru al colaborării internaționale în vederea unificării eforturilor pentru o cât mai largă folosire a energiei atomice în scopuri pașnice și, prin activitatea ei, să contribuie la crearea unei atmosfere de încredere între state, la destindere internațională.

Conducătorul delegației române a felicitat pe șeful delegației mexicane, Manuel Sandoval Vallarta, pentru alegerea sa în funcția de președinte al celei de-a XII-a sesiuni a Conferinței generale a A.I.E.A.

## Delegația de specialiști români și-a încheiat vizita în Franța

PARIS 25 — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Miercuri s-a încheiat vizita de o săptămînă făcută de delegația de specialiști români în Franța, condusă de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, la invitația lui Philippe Lamour, președintele Comisiei naționale de amenajare a teritoriului. În cursul călătoriei făcute în sudul Franței, membrii delegației române au vizitat mari amenajări agricole, cuprinzînd sisteme de irigații, instalații de depozitare și condiționare a producției agricole și sistematizări hidroforestice. Delegația română a luat cunoștință, printre altele de amenajările realizate de Compania națională de amenajare a regiunii Bas Rhone-Languedoc și Societatea canalului de Provence. Obiectivele vizitate au cuprins sisteme moderne de irigație, bazine de acumulare, uzine de conserve din legume și fructe, mari pietri sistematizate, sisteme automate de conducere a gospodăriei apelor pe mari întinderi, lu-

crări de terasamente cu mecanizare totală, cooperative de producători agricoli etc.

Cu acest prilej oaspetii români au purtat discuții fructuoase atît cu oficialitățile din regiunile și departamentele vizitate — Gard, Herault, Provence cît și cu conducerea companiilor și societăților menționate. Cu specialiștii din diverse domenii și cu numeroși producători agricoli din aceste regiuni. Pretutindeni delegația română a fost întîmpinată cu o deosebită atenție, cu multă ospitalitate și căldură, gazdele exprîmîndu-și, totodată, sentimentele lor de stimă și prietenie pentru poporul român, care promovează o politică de prietenie și cooperare între popoare. Înterlocuțiile francezi au manifestat un deosebit interes pentru experiența și realizările României în domeniul producției agricole, al îmbunătățirilor funciare și al punerii în valoare a terenurilor neproductive și slab productive. Discuțiile fructuoase purtate cu specialiștii francezi au prilejuit un rodnic schimb de experien-

## Poziția internațională și politica externă a Iugoslaviei

### Raportul lui Mika Špiljak

BELGRAD 25 Corespondentul Agerpres, Nicolae Plopcanu, transmite: La 24 septembrie a avut loc ședința comună a Vecei popoarelor și a Vecei federale ale Skupștinei Federale a R.S.F. Iugoslavia.

La primul punct de pe ordinea de zi a luat cuvîntul Miletić Popović, președintele Skupștinei Federale, care s-a referit la problemele actuale ale dezvoltării sociale și economice a Iugoslaviei. Apoi, Mika Špiljak, președintele Vecei Executive Federale a prezentat un raport privind poziția internațională și politica externă a Iugoslaviei. El a arătat că întotdeauna Iugoslavia „s-a angajat pentru dezvoltarea colaborării internaționale pe baza principiilor egalității în drepturi și respectului reciproc, pentru reglementarea prin mijloace pașnice a problemelor internaționale deschise, împotriva folosirii forței în relațiile internaționale.”

„Și în prezent — a continuat vorbitorul — putem să repetăm că țara noastră este interesată în colaborarea cu U.R.S.S. și cu toate țările socialiste și că face totul, ca și pînă în prezent, să realizeze o colaborare rodnică, utilă ambelor părți, pe baza declarațiilor de la Belgrad din 1955 și de la Moscova din 1958. Colaborăm, a adăugat președintele Vecei Executive Federale, cu toate țările balcanice și în viitor dorim să bazăm această colaborare pe principiile relațiilor de bunăîncredință, pe deplină respectare a independenței și neamestecului în treburile interne. Cu satisfacție menționăm colaborarea prietenească cu Republica Socialistă România.”

În continuare, vorbitorul s-a referit la interesul Iugoslaviei de a dezvolta relații de colaborare cu țările din Occident și țările în curs de dezvoltare. „Restabilirea relațiilor diplomatice cu R.F. a Germaniei, a spus Mika Špiljak, a creat condiții pentru rezolvarea problemelor deschise și face posibilă avansarea unei colaborări reciproce avantajoase între cele două țări.” „Cu Statele Unite, a spus președintele Vecei Executive Federale, am dezvoltat și pînă în prezent relații pe plan economic și cultural. În

ciuda divergențelor serioase în marile probleme internaționale acordînd o mare atenție dezvoltării relațiilor cu Statele Unite arătăm că acestea se pot dezvolta în continuare pe baza interesului și respectului reciproc.”

Mika Špiljak a subliniat, apoi că Iugoslavia „s-a pronunțat cu hotărîre pentru dezvoltarea relațiilor economice cu toate țările grupurile și organizațiile economice pe baza egalității în drepturi și fără discriminare. Considerăm, a spus el, că, pentru existența pașnică și pentru dezvoltarea economică mai rapidă, a ceașta cale este una dintre cele mai importante. Sintem pregătiți pentru tratative comerciale cu toate țările socialiste și considerăm că este în interesul reciproce să lărgim schimburile și colaborarea în toate domeniile economice. Noi nu vom contribui cu nimic la tulburarea relațiilor economice cu țările socialiste. De asemenea, sintem interesați în continuare pentru o colaborare normală cu Consiliul de Ajutor Economic Reciproc.”

Apoi, vorbitorul a subliniat că întreaga activitate a Iugoslaviei este îndreptată spre menținerea păcii la granițele sale. În Europa și în lumea întreagă.”

## pe scurt pe scurt pe scurt

LA 25 SEPTEMBRIE, LA MOSCOVA au avut loc convorbirile între Leonid Brejnev, Nikolai Podgorni, Alexei Kosighin și șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi, care face o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

DUPĂ CUM ANUNȚĂ AGENȚIA PAP, la 24 septembrie, Wladyslaw Gomułka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., l-a primit pe mareșalul Uniunii Sovietice, I. Jakubovski, comandant suprem al Forțelor Armate Unite ale stateelor participante la Tratatul de la Varșovia.

LA ÎNTÎLNIRE au participat Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone.

LA 25 SEPTEMBRIE, președintele Ludvík Svoboda, a primit la Hradul din Praga o delegație a Uniunii Femeilor din Cehoslovacia, condusă de Milusa Fischerová, președinta Uniunii. Delegația l-a informat pe președinte despre activitatea Uniunii Femeilor Cehoslovace în ultima perioadă de timp, anuțată C.T.K.

DUPĂ CUM ANUNȚĂ AGENȚIA CTK, Josef Smrkovsky, președintele Adunării Naționale a R.S. Cehoslovace, a făcut la 25

septembrie o vizită la uzinele constructoare de mașini din Mobyony. După ce s-a interesat de activitatea întreprinderii, J. Smrkovsky a participat la o adunare a colectivului întreprinderii și a ședință a activului de partid sindical și de tineret.

GREVA ÎNVĂȚĂTORILOR ȘI PROFESORILOR DE LA ȘCOLILE DIN NEW YORK, declanșată în urmă cu 8 zile împotriva discriminării la care sînt supuși profesorii de culoare și pentru sporirea salariilor, continuă să afecteze peste 800 de școli. Tratatul dintre reprezentanții Federației unite a profesorilor și cei ai municipalității nu aș de pînă acum la soluționarea conflictului care a oprit pe grădnic autorităților locale.

LA VARNĂ S-AU DESCHIS LUCRĂRILE CELEI DE-A 114 SESIUNI a Comitetului regional pentru Europa al O.M.S. Participă delegații din 32 de țări europene, precum și specialiștii din Algeria și Maroc.

Din România la lucrările sesiunii participă o delegație condusă de Ion Moraru, adjunct al ministrului sănătății.

## Vietnamul de sud

### Una din cele mai puternice ciocniri din ultimul timp

SAIGON 25 (Agerpres). — Miercuri dimineața, în provincia Quang Tin a avut loc o violență ciocnire între trupele americane și unități ale forțelor patriotice. Luptele au durat peste patru ore, relatează corespondentul agenției Reuter, care transmite știrea, menționînd că aceasta este una din cele mai puternice ciocniri înregistrate în ultimul timp.

Altă lupte, de mai mică inten-

## Una din cele mai puternice ciocniri din ultimul timp

sitate, au fost semnalate în ultimele 24 de ore în apropiere de Tam Ky, o localitate situată în apropierea șoselei naționale numărul 1, denumită pe drept cuvînt „strada fără bucurii”, precum și în provincia Quang Nam.

În același timp, în delta fluviului Mekong, patrioții au aruncat în aer un pod, situat la 98 kilometri de Saigon. Este cel de-al treilea pod distrus de patrioți în cursul acestei săptămîni.

## Comentariu extern

### Alchimie în Piața comună

Pe de altă parte, actualul sistem al subvenționării agriculturii a dezvăluit serioase nemulțumiri în rândurile partenerilor comerciali ai Pieței comune. Argentina, Irlanda, Danemarca și alte țări sînt vădit îngrijorate de efectele introducei diferitelor ordonanțe me-

Pe de altă parte, actualul sistem al subvenționării agriculturii a dezvăluit serioase nemulțumiri în rândurile partenerilor comerciali ai Pieței comune. Argentina, Irlanda, Danemarca și alte țări sînt vădit îngrijorate de efectele introducei diferitelor ordonanțe me-

nite să împiedice exportul de produse agricole către C.E.E. Consecințele înfăptuirii pieței agricole comune se fac puternic resimțite și în alte domenii economice. Împiedicînd țările terțe de a desface produse agricole în zona C.E.E., acestea sînt lipsite de fondurile necesare cumpărării de bunuri industriale. Astfel, sistemul rigid al barierei comerciale din Piața comună dă implicit o lovitură industriei din cele șase state.

Nu fără ironie sînt privite aceleași concepții care prevăd împovărarea consumatorilor cu supraprețuri la produsele agricole drept soluție de ridicare

veniturilor în agricultură. Stocurile ar crește vertiginos, iar consumatorul va trebui să plătească de două ori: ca contribuabil, pentru subvenționarea noilor stocuri și ca consumator.

În ochii opiniei, publice din țările Pieței comune, politica actuală agrară și chiar soluțiile preconizate se prezintă ca un paradox social. În timp ce în multe zone ale lumii milioane de oameni sînt subalimentați, importante stocuri de produse agricole, deja plătite prin sistemul subvențiilor, dar nevîndute, iau calea distrugerii.

Dacă în anul trecut cota de distrugere a unor sorturi de zarzavaturi a fost în Belgia și Franța de numai 1 la sută, anul acesta cantități considerabile de zarzavaturi au fost aruncate. În Italia au fost distruse mii de tone de citrice, plătite și ele din fondurile comune. În R.F. a Germaniei, cu toate că „munții de unt” și ei subvenționați, ar putea să găsească drum spre consumatorii nevoiași, sistemul rigid al politicii agrare continuă să creze situații paradoxale.

Găsirea unei soluții echitabile, atît pentru consumatori, cît și pentru agricultori, este atît de complicată încît în cercurile de la Bruxelles străduințele experților și perspectivele acestora sînt comparate cu cele ale alchimistilor de descoperire a „pietrei filozofale”.

C. VARVARA